

				طِسراط				
		К		nent for Deposit Accounts وْپازْتْ اكاوَتْسُ كِيلِيْكَ كَائِكْ ،				
Habib Metropolitan Bank, Date さい		Date לכל		(براخی کی جانب سے پُر کیا جائے گا) (to be filled by branch)				
Branch English You ha		English and Urdu You have the rig	<b>IPORTANT:</b> Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in nglish and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks, bu have the right to receive KFS from other banks for comparison.					
چیش کرده مختلف ا کا ونش کا شهر		اہم ترین:اگرآپ نیاا کا وَنٹ کھولنے پرغورکررہے ہیں قواس دستاویز کوفورسے پڑھیں۔ بیانگریز کیاوراُردودونوں زبانوں میں دستیاب ہے۔آپاس دستاویز کودوسر سے بیٹلس کی طرف سے مواز ندکرنے کیلئے بھی استعال کر بیتے ہیں۔آپ موازنے کیلئے دوسر سے بیٹلس سے بھی بنیادی حقائق کااشیٹمنٹ (کے ایف ایس) حاصل کرنے کافت رکھتے ہیں۔						
This informatio	te or visit our br	of the date above anches.		fees may change on half-yearly basis. For updated Fees/charges, you may اکاؤنٹ کی اقسام اور نمایال خصوصیات: پیمعلومات او پر درج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔ خدمات اور فیس کی شرح ششما ہی بنیا دوں پر تبدیل ہو کتی ہے۔ اپ ڈیوڈ فیس/ چار جز کیلیے ، آپ ہمار ہ				
			ISLAMIC	ACCOUNT اسلامک اکاؤٹ				
Particulars تفییات			SIRAT CURRENT SUPER SALARY ACCOUNT (SUBHEAD 29306) مراط بيوگزيير کلري اکا وزث (سب پير 29306)					
Currency				PKR				
کرنی				رو پ				
Minimum Balance	To open کھو لنے کیلئے		0 or Nil					
for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیلنس	To keep برقرارد کھنے کیلئے		O or Nil					
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ پرقرارر کھنے کی فیس				0 or Nil				
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیااکاؤٹ پراداکیاجائے والامنافح تابلِ اطلاق شرع کیسے شروط ہوتا ہے			No تیر					
Indicative Profit Rate. (%) (%) انڈیکٹیوٹر پر منافی			Not Applicale ئا تايل اطلاق					
Profit Payment Frequency منافخ کیاوا نیگل کرنیکویشی			Not Applicale ئا تابل اطلاق					
Example ປ¢			Not Applicale ئا قابل اطلاق					
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee قن از وتت/جلدی انگیشوسٹ/ووژورال فیں			Not Applicale ئا تالي اطانق					
Service Charges IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/sirat/. Please note that all Islamic Banking Service Charges are exclusive of applicable taxes.  المرون چارین: بیان اکاؤنٹ کیلئے بنیاد کی نیرست ہے۔ اس میں تمام چار بز شال نیس ہیں۔ آپ کمل فیرست ہار کی برائج ، باہماری دیب سائٹ https://www.habibmetro.com/sirat/ ہے ماس کر کتے ہیں۔								
۰۰ کریں میں ماہ و سینے بیون مرون پورٹر کا ہیں۔ از راو کرم نوٹ کرلیس کہتمام اسلامک بیئنگ سروں پار جز قابل اطلاق شیسر کے علاوہ ہیں۔								



		ISLAMIC ACCOUNT اسلامک اکاؤٹ				
Services خدمات	Modes نوعیت	SIRAT CURRENT SUPER SALARY ACCOUNT (SUBHEAD 29306) مراط بيونگر بيرسكري اكا ونث (سب بير 29306)				
Cash Transaction نقزلین دین (کیش ٹرانزیکشن)	Intercity انترش	0 or Nil				
	Intra-city انثرا–ش	0 or Nil				
	Own ATM withdrawal اپی اے ٹی ایم ہے رقم نکوانے پر	0 or Nil				
	Other Bank ATM دومرے بینک کی اے ٹی ایم	02/transaction Free in one month Above 2 transaction: 23.44 per trans. ماہانہ 2 <sup>ش</sup> زر سےاوپر کشنز مفت 2 ٹرانز یکشنز سےاوپر 23.44:کوئی ٹرانز یکشن				
SMS Alerts ایں ایم ایس الرثی	ADC / Digital دُسِیمِشُلُ ایدُوی ی	0 or Nil				
	Clearing گیترگ	0 or Nil				
	For other transactions /All transactions ریگرزاز یکشز/ تامراز یکشز کیلئے	Local No: Rs. 250 per month International No: Rs. 500 per month لوکل نمبر: -/250روپے ٹی ماہ انٹوشش ٹمبر:-/500روپے ٹی ماہ				
	Sirat Premium صراط پریمیم	Rs. 3,000 <u>_</u> 9/3,000/-				
Debit Cards ژیبٹ)ارڈز	Sirat Gold مراط گلا	Rs. 4,400 چ- 4,400/-				
	Sirat Platinum صراط پل <sub>ا</sub> شینم	Rs. 7,500 پ.7,500/-				
Cheque Book	Issuance	کبلی چیک بگ -/0ردپ Subsequent Cheque Book 27/- per leaf اس کے بعد چیک بگ -/22روپ فی ورق				
چیک بگ	Stop payment متعنف رکوانا	چ -/625 و نے فی انشرکشن -/625 و و نے فی انشرکشن				
Remittance (Local) تریابات زر مقالی)	Banker Cheque / Pay Order بیکرچیک ا پے آرڈر	Pay Order Nil <b>Demand Draft:</b> Upto 10k Rs 100 (Flat) From 10k to 100k: 0.20% Min Rs 100 Over 100k: 0.075% Min Rs 200  پــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
		-/10,000روپے سے -/100,000روپے تک:				
Remittance Foreign فیرنگی تربیالت ذر	Foreign Demand Draft فیرکلی تربیا ت زرار <sup>مییش</sup>	US\$ 22 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) \$22USاوراس كى مساوى ديگر كرنسيز ميں پاس كراسپويڈنٹ چاربز (اگر كوكى ہے)				
	Wire Transfer واترُّرانــــرُ	US\$ 37 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) (137US\$اوراس کے ساوی دیگر کرنسیز میں پلس کراسپونڈ نش چار جز (اگرکوئی ہے)				



		ISLAMIC ACCOUNT اسلامک اکاؤنٹ					
Services غدات	Modes ن <sup>وع</sup> ت	SIRAT CURRENT SUPER SALARY ACCOUNT (SUBHEAD 29306) مراط میگزیم میلای اکا دخت (سب بیڈ 29306)					
Statement of Account اکاونٹکااٹیٹنٹ	Annual حالانہ	0 or Nil					
	Half Yearly ششای	0 or Nil					
	Duplicate ژپایکیپ	Rs. 28/- -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -					
Fund Transfer فنژ ژانسفر		Fund Transfer (HABIBMETRO to HABIBMETRO):  Inter Bank Fund Transfer (IBFT):  Up To Rs. 25,000/- per month: Free Above Rs. 25,000/- per month: 0.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower					
	ADC / Digital Channels ژیکیٹل چینلو/اےڈی ی	فنڈ ٹرانسفر حبیب میشروییں: انٹر بینک فنڈ ٹرانسفر (IBFT): -/25,000 روپے تک ماہانہ: مفت -/25,000 روپے سے زیادہ فی ماہ: ٹرانز یکشن کی رقم کا %0.1 ا یا-/200 روپے جو بھی کم ہو					
	Others ریر	0 or Nil					
Digital Banking ۋىكىش بىكىگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بیٹنگ سکر کیٹن (ایک باراور سالانہ)	O or Nil					
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) مو ہاکل بیٹنگ سکر پیشن (ایک باراور سالاند)	O or Nil					
Clearing گئیرنگ	Normal موی (نارل)	0 or Nil					
	Intercity اعرش	Rs 250/- per instrument or actual whichever is higher -/250/د پ فی انشر ومنٹ یااصل جو بھی ہو					
	Same Day أكودك	Rs 325/- per instrument or actual whichever is higher 250در پ فی انشرومنصایاصل چونجی بو					
Closure of Account اکاؤنٹ کی بندش	Customer request کشمرکی درخواست	Rs. 150 پ.،150/-					



## You Must Know پیرسب کچھآپ کولاز مأمعلوم ہونا چاہیے

**Requirements to open an account:** To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and bank's internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا كاؤنٹ كھولنے كى شرائط: اكاؤنٹ كھولئے كيلئے آپ كور يگوليٹرى ہدايات اور بينك كى دافعلى پاليسير كے مطابق كچھ شاختى شرائط/ نقاضے لپورے كرنے ہوں گے۔ ان ميں آپ كى شناخت كى تصديق كيلئے دستاويزات اور معلومات فراہم كرنا شائل ہوسكتا ہے۔ اس طرح كى معلومات وقنا فوقتاً دركار ہوكتى ميں۔ از راوكرم مزير تفصيلات كيلئے ہم سے رابط كريں۔

**Cheque Bounce:** Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باوٹس: پاکستان میں چیک کے باوٹس ہوجانے پر مجر مانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔للبذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک کھناھا ہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوؤ کی دفعہ (489 نیس کہا گیا ہے کہ،'' جو شخص ہے ایمانی سے قرض کی ادائیگی یا کسی ذکے داری کی پخیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کوچٹی کرنے پر دہ ہاؤٹس ہوگیا ہو، تو اسے قید کی سزا دی جائے گی جو تین سال تک قید یا جرماند، یا دونوں ایک ساتھ ہوسکتی ہے، یہاں تک کہ جرم ثابت کردیا جائے، جس کے لیے ثبوت کا لوجھالی تخص پر ہوگا، کدال شخص نے اپنے جیک ساتھ کوئی انظام تفکیل دے دیا ہو جواس بات کوچٹی بنائے کہ چیک آنر ہوجائے گا (رونیس ہوگا) اور پیکر چیک اس چیک کوآنر نہ کیے جانے پر آقبول نہ کرنے پر نظامی برخفا۔

**Safe Custody:** Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تح میل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے ذرائع جیسے اٹی ایم کارڈز، پن کوڈز، چیک، ای بیٹکنگ یوزر نیم، پاس ورڈز اور دیگر ذاتی معلومات کی حفوظ تحویل آپ کی ذینے داری ہے۔اگر سٹمر کی جانب سے کوئی سیورٹی کو تابی ہوتی ہے تو بیٹک اس کا ذینے دار نہیں رسکا

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون،الیں ایم الیں یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسےصارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن،ی وی وی وغیروئییں یو چھے گا۔از راہ کرم ان تفصیلات کو کسی کےساتھ شیئر ندگریں۔

**Record updation:** Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ر ایکارڈ ایڈیشن: ہمیشد پروفائلز/ ریکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رئیں تاکہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یالاعلم ندر ہیں۔ آپ بڑی معلومات کواپڈیٹ کرنے کیلئے اپنی اکاؤنٹ میڈئینگ برائج سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کاؤنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کردیاجائے گا۔ اگرآپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجا تا ہے، تو صرف کریڈٹ ٹرانز یکشنز کی اجازت ہےاورڈیبیٹ ٹرانز یکشنز / لکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلیے،ضروری توائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کائی، درخواست، بائیو میٹرک تصد لق وغیرہ کمل کرنے کیلئے اپنیا کاؤنٹ میٹینگ برانچ برنشریف لاناہوگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر شیم کھانہ داروں کی صورت میں جوابے غیر فعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برائج کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا پی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے گا گئی ہو۔

**Unclaimed Deposits:** In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرو کو بدار ڈپازٹس: بینکنگ کینیز آر ڈپنٹس 1962ء کے سیکٹن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پچھلے دیں سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کسی نابائنے صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں، اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی تو بل میں وے دیئے جائیں گے۔ ان اکا ؤنٹس کیلئے دموی دار ہونے کا کلیم متعلقہ بینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزیر معلومات کیلئے، از راؤکرم اپنے اکا ؤنٹ مینڈینگ برائج کے رابط کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکاؤنٹ کو بند کرنا: ا**پناا کاؤنٹ بند کرنے کیلئے، از راہِ کرم اصل شاختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹینگ برائج پر جائیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آٹھز (اگرکوئی میں) جیسے ڈییٹ کارڈ، غیر استعال شدہ چیک مک، لاکر (ز)وغیرہ وجح کروائکس۔

## How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit,
Habib Metropolitan Bank Limited,
Al-Manzoor Building 1st Floor,
Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.
Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704
Helpline: 111-1-(HABIB) 42242
Email: complaints@habibmetro.com

Website: https://www.habibmetro.com/

آپ کس طرح مددهاصل کرسکتے ہیں یاشکایت درج کروا سکتے ہیں؟ کمپلین ریز واوٹن بینٹ، حبیب میٹرو پولیٹن بینک لمیٹٹر،المنظور بلڈنگ پہلی منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمدروڈ، کرا چی۔ ٹیلی فون: 4704-3264-8418,021

مىلىپ لائن: HABIB) 42242)-1-111 اى مىل: complaints@habibmetro.com

ریب سائٹ: /https://www.habibmetro.com

## If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ ہارے جواب ہے مطلمتن نہیں ہیں، تو آپ راابط کر سکتے ہیں: بیٹنگ مختسب پاکستان، پانچو میں منزل، شاہیر کہلیکس، ایم آر کیانی روڈ، کرا تی ۔ ای میل: info@bankingmohtasib.gov.pk فون نُبر:8—021-99217334



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT پٹس نے کی ٹیک اکٹیٹٹٹ حاصل کر لیااور بچھ لیا ہے									
Customer Name: صارف نام					Date: تاريخ				
Product Chosen: پروژکٹ منخب کردہ:									
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor منگل/ جوائنط/کورکنجی یا جودیات بو								
Address									
Contact No.: رابط فم		Mobile No. موبائل نمبر			Email ئىلارلىس	Address ائ			
Customer Signature				Signature Verified دستخط کی تقدیق					